

Ghus Jo_mkateko Gohak' Ho_r. Reak'

Deko ar ho_r. reak' katha. Mit't_an' deko mahajo_n do_ ho_r. khato_k dena babo_tteye la_lisadea, ar uni ho_r. do thor_ae lelha machagea, ar dena tina_k'e dharaolet'a, onako do_ jo_toye hala caba akat'getaea. Ado_ onae emae jo_khe_c' goha bae do_ho_ idilet'koa; ina.getae unia_k' lelha do_. Ado_e e_m cabaket're ho~_ ba.kigeyeye metaea, ban'ma, Nuna.k' una_k' am t.hen in' n'ama, de_n e_mo_k'me, ban'khan lan' la_lisama. Ado_ ona karo_nte d.herkin ro_po_r. bar_ayena. Ado_ mahajo_ne me_na, Acham e_m akawadin' khan okorkotam goha do_? O_ko_eko saman're tin titit'em e_m a.gu akawadin'a, de_nko goha a.gukotam; am saman'ren' kulikoa. Ado_ goha ba_nuk'kotaete uni ho_r. do_e bhagao ocok' kangea, bae r.o_r. dar_eak' kana; e_nte eskarregeye e_m a.gu akawadea. Khange uni ho_r. do_ murukket'teye me_nket'a, Acha besge, nuna.k' in' emadere ho~_ ba.kigeyeye metan' kana;boge la_lisket' khange, la_lis ocoae, ina. do_ e_kkalte caba dapor.ok'a. Ar uni ho_r. do_ jumi jaega do_ khubge menak'taea, ar mo~_r.e~_ nahel jotdar ho_r. kanae; ado_ onka ac' mo_nre uni ho_r. do_ onkae nit.ket'te mahajo_n tuluc' khub jhuna. jhunkin ro_po_r.ena.

Khange uni mahajo_n do_ uni ho_r. upa.rteye la_lisket'a; ado_ parwanako ja.riadete ta.rik din hilok' do_e ha.jirena, ar goha eman do_ ba_nuk'kotaea. Ar uni deko do_ t.aka e_mkate se_ ghus e_mkate pe_ ho_r.e goha akat'koa, are la_i t.hik akawat'koa, ban'ma, Ape do_ nonka onka na~ha~k' la.ipe me_nte, ban'ma, Ale salak'rege nui ho~_ nuna.k' una_k'e e_m akawadea me_nte, ape do_ nia. kathage la.ipe.Ar onko pe_ ho_r. mo_to_re mit' ho_r. do_e lelha machagea; ado_ ona ia.te calak' jo_khe_n ho_r ho_rte onko goha do_ mit' tala oe sikha_u idiyet'koa, ban'ma, Ape do_ nia. khathage ro_r.tabonpe, nia. khon do_ alope et.agtabona.Ar na~ha~k' dahe taben khub in' jo_m ocopea, ar ha.nd.i n'u~ la.git' ho~_n' emapea. Nonka ho_rreye ka_bulako kana. Ar uni ho_r. do_ ba_nuk'kotaete eskargeye calaoena, ar o.nd.e_ ho~_ eskarge mayak' moyok'e ten'go bar_ae kana.Ado_ ona takrege mit' ho_r. t.hene se_n sorenteye kulikede a,Henda baba, cet' mo_ko_rdo_ma kantama me_nte?

Ado_ uni ho_r.e me_nket´a, Mahajo_ne la_lis akawadin´a dena karo_nte, jo_to_n´ e_m cabakat´taea, e_nre ho_~ye la_lis akawadin´a. Ado_ uni ho_r.e me_nket´a, Goha menak´kotama? Ado_e metadea, Goha do_ba_nuk´kotin´a. Ado_ uni ho_r.e me_nket´a, De_n to_be_ khan barea t_aka eman´me, ar jo_to_ katha or.e or.pat´ la_i cabawa_n´me, ar ina.ge gohan´me, bebak na~ha~k´ in´ khalas ocokotama. Ado_ uni ho_r.e me_nket´a, Achan´ emama, a_ika_ khalaskan´me. Ado_ jo_to_ katha or.phe_d.e la_iadea, ar mo~_r.e~_ nahelko jor_aoa, ona ho_~ye la_iadea.

Ado_ onakoye an´jo_m cabaket´tae khan barea t_akaye ko_ekedea, are metadea, O_ko_et.ak´ kantamae mahajo_n, ar uniren goha, onko am do_ uduk´ t_hika_n´me. Ado_ sa_riye uduk´adea. Ado_ khange uni ho_r. do_goha akan ho_r. t_hene calao go_t´enteye kuli bar_ayet´koa, ar cet´ko co_ye kuli mo~_n´jet´koa, enkate onkoak´ mo_ne n´amet´takoa. Ado_ uni lelha gohage d.her do_e kuli bar_ayede kana; khange mahajo_n do_ uni t_hen a.d.i ho_r. sorok´ kane n´e_lket´ko khan do_e me_nket´a, Nui goha do_ na~ha~k´ dhorageko bhan´t_aoetin´a. Ado_ onkaye bujha_uket´ khan se_n sorkateye metadea, Am do_n´ la_iam kana, ho_r. do_ja~ha~nak´geko metam onkoak´ do_ an´jo_mte_t´ge alom an´jo_mtakoa. Am do_ sahib okaye metama, ina. reak´ ro_r. rua_r.aeme, ar am t_hen ho_r.ko hijuk´ khan onko tuluc´ do_ alom galmaraoa, am do_ saheb okaye metama, ina.ge ro_r. rua_r.aeme, ado_ onka uni lelha goha do_e sikha_u bar_akadea. Ado_ ina. mit´ ghur_i tayo_m khange phuka_r hoe go_t´enta_kina; ado_ ha_kim do_ mahajo_n ar uni ho_r.e kuli bar_aket´kina; ado_ ona tayo_m uni ho_r.ren gohako phuka_rkedea. Ado_ ho_lo_p bar_akateko kulikedea, Tum in donako keya hal janta hai, dho_ro_m dho_ro_m bo_lo_, keya hal janta hai? Ado_ uni ho_r.e me_nket´a, ha_jur, ham to_ hal na~hi~ jante hai, keya jan, sal ka hal banaya hai, ki aso_n ka banaya hai, ki dhao ka banaya hai, lekin pa~c t_ho_ hal jor.ta hai; so ham jante hai, kon kat. ka hal banaya hai, so ham na~hi~ jante hai. Ado_ kathae, onkaye ro_r.ket´ khan uni do_ko d_haka od.okkedea; ado_ko kulikedea, Ar ho_~_ goha menak´kotama se_ban´? Ado_e me_nket´a, Ba_nuk´koa, ini eskargeae. Ado_ khange uni mahajo_nren gohako phuka_rena, pa_hilkin do_ cet´ leka co_ko kuli bar_aket´kintekin thirena.

Ado_ uni lelha gohako phuka_rkedea, ado_ bo_lo_yente ha_kim saman´reye

ten`goyena; ado_ capr.asiko ho_lo_pede kana, metae kanako, Dho_ro_m dho_ro_m bo_lo_. Khange uni ho_r. do_ kathae, cet´ ho~_ bae ro_r.et´a, thir akangeae. Ado_ onka bar pe dhaoko metae kana, Dho_ro_m dho_ro_m bo_lo_. Ado_ bae ro_r.let´ khan do_ ha.kime me_n go_t´ket´a, Keya, tum pagla hai?Ado_ kathae, uni ho_r. ho~_ye ro_r. go_t´ket´a, Keya, tum pagla hai? Arho~_ ha.kime me_n go_t´ket´a, Are ardali,isko nikal do. Ado_ kathae, uni ho_r. ho~_ ti tulkate, se_ uduk´ateye me_n go_t´ket´a, Are ardali. Isko nikal do. Ado_ khange ina.k´e me_nlet´ khange o_nd.e_n ho_r. do_ bogeteko landaket´a, ar ha.kim sudha.ge khak´ khak´e landaket´a; ado_ e_ne_ko d.haka od.okket´koa, ar mo_ko_rdoma do_ d.hismisena. Ado_ uni ho_r. od.okkate gohataeye metae kana, Oka lekam ro_r.ket´a? Ba.n´ bujha.ulet´a. Ado_ uni gohalen ho_r.e me_nket´a, Durre_, et.ak´re ro_r. in´ me_nlet´a ho, ado_ ha.kim et.ak´reye kuli go_t´kidin´a, nahelge lahareye kuli go_t´kidin´a, keya hal jante hai?Ado_ am ho~_ tho_ nahel do_ bam la.ia.din´a, noa kat. se_ ona ja.t reak´ nahelko do_n´ benao akat´a me_n te.

Tuma_l:Santal Folk Tales